

Usporiadateľská zmluva

uzavretá podľa ustanovenia § 577 a nast.
v spojení s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
(zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov)

medzi

Umelecké cistenie, o.z.

adresa Rázusova 13, 05801 Poprad

IČO: 50001078

DIČ: 2120258096

Bankové spojenie: IBAN: SK43 7500 0000 0040 2248 2184

Zastúpené: Silvia Rákociová a Katarína Valentová
(ďalej len „Produkcia“)

a

Mesto Tvrdošín

Trojčinné námestie 185/2

02744 Tvrdošín

IČO: 00314901

DIČ: 2020573929

(ďalej len „Usporiadateľ“)

Preambula

Produkcia prehlasuje, že je na základe osobitnej zmluvy s Jánom Gorduličom vlastníkom výhradných a exkluzívnych práv viažucich sa na predstavenia Silné reči – Show Jána Gorduliča a jeho hostí. Produkcia rovnako prehlasuje, že na účely plnenia tejto zmluvy je oprávnená zastupovať záujmy iných výkonných umelcov a tretích osôb.

Usporiadateľ je organizátorom predstavenia Silné reči – Show Jána Gorduliča a jeho hostí v mieste konania koncertu podľa článku III. tejto zmluvy a podľa podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri realizácii predstavenia Silné reči - Show Jána Gorduliča a jeho hostí. (ďalej len „Silné reči“) výkonného umelca pána Jána Gorduliča (ďalej len „Výkonný umelec“). Výkonný umelec bude sprevádzaný výkonnými umelcami komikmi, (ďalej len „iní Výkonní umelci“).

Článok II. Závazky zmluvných strán

1. Produkcia sa touto zmluvou za podmienok uvedených v nej nižšie a za odplatu zaväzuje vo vlastnom mene zariadiť pre Usporiadateľa na jeho účet obchodnú záležitosť - vytvorenie umeleckých výkonov Výkonného umelca spolu s inými Výkonnými umelcami na predstaveniach usporiadaných Usporiadateľom.

2. Usporiadateľ sa touto zmluvou za podmienok uvedených v nej nižšie zaväzuje za zariadenie obchodnej záležitosti uvedenej v bode 1 tohto článku zaplatiť produkcii odplatu a ďalej ako usporiadateľ verejného kultúrneho podujatia usporiadať vystúpenie Výkonného umelca a iných Výkonných umelcov (ďalej len „Výkonní umelci“).

Článok III. Konkrétne povinnosti Produkcie

1. Produkcia sa zaväzuje zariadiť vytvorenie umeleckých výkonov Výkonného umelca v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, a to konkrétne:

Miesto: Tvrdošín – Hotel Limba
Dňa: 07.04.2017 o 18:30 h.

2. Produkcia je povinná zabezpečiť účasť Výkonných umelcov v mieste konania predstavenia v čase nevyhnutne potrebnom pred začiatkom predstavenia, vrátane dopravy Výkonných umelcov a ich kompletného sprievodu. Použitie vlastnej dopravy Výkonných umelcov a/alebo ich kompletného sprievodu tým nie je vylúčené.

3. Usporiadateľ berie na vedomie a výslovne súhlasí s tým, že Produkcia je oprávnená plniť záväzky podľa tejto zmluvy aj prostredníctvom tretej osoby, resp. tretích osôb.

Článok IV. Konkrétne povinnosti Usporiadateľa

1. Usporiadateľ sa zaväzuje usporiadať predstavenie na vlastný účet.

2. Usporiadateľ je povinný zabezpečiť miesto konania predstavenia uvedené v čl. III bod 1 tejto zmluvy, a to po dobu nevyhnutne nutnú na prípravu predstavenia, počas predstavenia a jeho likvidáciu, a to v čase od 18:00 hod až do skončenia predstavenia.

Usporiadateľ je voči Produkcii povinný zabezpečiť aby:

- miesto konania predstavenia umožňovalo bezpečnú a zdraviu nezávadnú účasť Výkonných umelcov, Produkcie a ich sprievodu,
- miesto konania predstavenia bolo vhodné pre vytvorenie umeleckých výkonov Výkonných umelcov;

3. Usporiadateľ je povinný zabezpečiť osvetlenie a ozvučenie predstavenia. Usporiadateľ je povinný zabezpečiť dodanie a montáž osvetlenia a ozvučovacej techniky podľa svojej voľby v deň konania predstavenia v čase podľa svojej voľby.

4. Usporiadateľ je pri ovládaní osvetlenia sály pred a po predstavení povinný postupovať v súlade s pokynmi Produkcie, t.j. na výslovný pokyn Produkcie zapínať/vypínať svetlo v sále.

5. Usporiadateľ sa zaväzuje poskytnúť návštevníkom predstavenia prístup do miesta konania predstavenia (vpúšťanie divákov do sály) až na základe výslovného súhlasu Produkcie.

6. Usporiadateľ je povinný dodržať všetky technické podmienky tak, ako sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

7. Usporiadateľ je povinný odo dňa uzavretia tejto zmluvy minimálne v pravidelných mesačných intervaloch informovať Produkcii prostredníctvom e-mailu o pripravách k realizácii predstavenia (napr. o predpredaji vstupeniek, lokálnej reklamnej kampani a pod.). E-mailová adresa Produkcie pre komunikáciu s ňou je kate@visionmusic.sk E-mailová adresa Usporiadateľa pre komunikáciu s ním je prevadzkar@hotellimbactt.sk.

8. Usporiadateľ sa zaväzuje použiť na akékoľvek reklamné a marketingové účely propagácie predstavenia výhradne vizuál, ktorý Usporiadateľovi dodá Produkcia. Na umiestnenie reklamných partnerov Usporiadateľa vo vlastnej mediálnej kampani realizovanej Usporiadateľom na jeho účet alebo na akékoľvek zmeny vizuálu, je Usporiadateľ povinný vyžiadať si písomný súhlas od Produkcie.

9. Usporiadateľ nie je oprávnený umelecké výkony Výkonného umelca a iných Výkonných umelcov zaznamenať a umožniť ich zaznamenanie.

10. Usporiadateľ sa zaväzuje, že nebude vyhotovovať akýkoľvek obrazový a/alebo zvukový a/alebo zvukovo-obrazový záznam umeleckých výkonov vytváraných počas predstavenia a rovnako nebude živé umelecké výkony vytvárané počas predstavenia prenášať akýmkoľvek spôsobom mimo priestoru sály (napr. na obrazové plátno nachádzajúce sa v alebo mimo sály a pod.). Výnimka z tohto zákazu je možná po dohode s Produkciiou.

11. Usporiadateľ sa zaväzuje Produkcii poskytnúť uzamykateľnú šatňu, s minimálne jednou elektrickou zásuvkou 220 V, a to pre celkovo 6 osôb. Tieto šatne musia byť prístupné po celú dobu predstavenia. Šatňa musí byť situovaná v rámci možností v minimálnom dosahu toaliet.

12. Usporiadateľ je povinný oboznámiť Produkcii v primeranom čase pred začatím koncertu s nevyhnutnými usporiadateľskými, prevádzkovými, technickými a bezpečnostno-technickými, hygienickými, protifajčiarskymi a inými protitoxikomanskými opatreniami, ktoré môžu ovplyvniť vytvorenie umeleckých výkonov a/alebo bezpečnú účasť Výkonných umelcov v procese vytvárania umeleckých výkonov. Usporiadateľ sa voči Produkcii zaväzuje zabezpečiť nerušené tvorivé prostredie pre vytvorenie umeleckých výkonov na predstavení.

13. Usporiadateľ sa zaväzuje poskytnúť Produkcii 0 voľných vstupeniek na predstavenie pre účely mediálnej kampane, a to najneskôr v deň predstavenia.

Článok V. Odplata

1. Za zariadenie vytvorenia umeleckých výkonov podľa čl. III bod 1 tejto zmluvy prináleží Produkcii nasledovná odplata:

Za predstavenia v meste Tvrdošín sumu 1.700 EUR, slovom tisíc sedemsto EUR.

2. Odplatu uvedenú v bode 1 tohto článku je Usporiadateľ povinný odchyľne od ustanovenia § 587 ods. 2 Obchodného zákonníka zaplatiť Produkcii na základe vystavenej faktúry nasledovne:

Do 10.04.2017 konečnú čiastku vo výške 1.700 EUR

3. V odplate podľa bodu 1 je zahrnutá aj náhrada všetkých nákladov Produkcie. Produkcia nie je platcom DPH.

4. Usporiadateľ sa povinnosti a záväzky podľa tejto zmluvy zaväzuje plniť, pokiaľ táto zmluva výslovne nestanovuje niečo iné, bez nároku na odplatu a na svoje náklady.

5. Usporiadateľ a Produkcia sa v súlade § 43 ods. 14 zák. č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov dohodli, že Produkcia odvedie daň z odmeny za vytvorenie, použitie a šírenie umeleckého výkonu podľa zmluvy sama ako príjem podľa § 6 ods. 2 písm. a) zák. č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov.

Článok VI.

Doba uzavretia zmluvy. Ukončenie zmluvy.

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do splnenia záväzkov v nej uvedených.

2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že Usporiadateľ je oprávnený túto zmluvu zrušiť zaplatením odstupného. V takomto prípade sa táto zmluva zrušuje od doby svojho uzavretia, keď Usporiadateľ oznámi Produkcii, že toto právo využíva a určené odstupné zaplatí. Odstupné predstavuje: v čase viac ako 30 dní pred dňom predstavenia sumu 50% odplaty podľa článku V. bod 1 tejto zmluvy a v čase kratšom ako 10 dní 80%. Zmluvné strany sa dohodli na modifikácii aplikácie ustanovenia § 355 ods. 2 Obchodného zákonníka tak, že zrušenie tejto zmluvy zaplatením odstupného je možné aj v prípade čiastočného splnenia záväzkov (článok II. tejto zmluvy) ktoroukoľvek zo zmluvných strán. V takomto prípade zmluvná strana, ktorá čiastočne plnila, má nárok na vrátenie poskytnutého plnenia podľa ustanovení o bezdôvodnom obohatení (§ 451 a nasl. OZ).

Článok VII.

Záverečné ustanovenia.

Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Českej republiky. Zmluvné strany sa však dohodli na vylúčení aplikácie ustanovení § 578, § 579 a § 584 Obchodného zákonníka. Táto zmluva (vrátane jej výkladu, platnosti, plnenia, následkov jej porušenia a jej ukončenia) sa spravuje českým právom.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu.

Originál zmluvy je vyhotovený v slovenskom jazyku, a tento je pre zmluvné strany záväzný.

Túto zmluvu, pokiaľ nestanovuje niečo iné, je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných číslovaných a datovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.


Táto zmluva vzniká a nadobúda účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným z dôvodu rozporu so zákonom, ostatné ustanovenia ostávajú naďalej v platnosti a zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na takej zmene dotknutého ustanovenia, aby nová úprava bola čo najbližšia úprave pôvodnej. Pokiaľ sa v tejto zmluve uvádza, že niektoré jej nepodstatné časti budú medzi zmluvnými stranami dohodnuté dodatočne po jej uzavretí (resp. táto zmluva umožňuje takýto výklad), zmluvné strany vyhlasujú, že sa pred uzavretím tejto zmluvy dohodli na tom, že táto skutočnosť nemá vplyv na platnosť či účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany previesť na tretiu osobu alebo tretie osoby právo a/alebo pohľadávku (a to ani za účelom zabezpečenia) vzniknutú, vyplývajúcu alebo súvisiacu s touto zmluvou (vrátane náhrady škody a vydania bezdôvodného obohatenia).

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na potvrdenie toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.

v Tvrdošine, dňa 7.4.2017

v Bratislave, dňa 4.4.2017


.....
Usporiadateľ

Mesto Tvrdošín
Trojičné námestie 185/2
027 44 Tvrdošín




.....
P.